



DECT-ТЕЛЕФОНЫ
(беспроводные телефоны)
BKD-831R RU, BKD-833R RU

**Руководство
по эксплуатации**

ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО
ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности	1
----------------------------------	---

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ

УПРАВЛЕНИЯ

Особенности	2
Комплектация	2
Общий вид телефонной трубки	2
Общий вид телефонной базы	3
Общий вид и назначение кнопок трубки	3
Общий вид и назначение кнопок базы	4

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА

Установка батареи	5
Подключение	5
Установка телефона	5
Зарядка аккумуляторных батареек трубки	5
Использование гарнитуры	6
Вид дисплея	6

НАЧАЛО РАБОТЫ

Включение/выключение телефона	7
Регистрация новой трубки	7
Отмена регистрации трубки	7
Выбор тонального/импульсного набора	7
Установка даты и времени	8

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Звонок абоненту	9
Ответ на звонок	9
Регулировка громкости динамика	9
Отключение микрофона	9
Поиск трубки	10
Блокировка клавиатуры	10
Зона доступа	10
Громкая связь	10
Внутренняя связь	10
Переадресация вызова на другую зарегистрированную трубку	10
Конференция	10
Ожидание и удержание вызова с уведомлением о поступлении нового вызова	11
Повторный набор последнего номера	11
Функция FLASH	11
Пауза	11

ДЕРЕВО МЕНЮ

Работа с меню	12
---------------	----

ОПЕРАЦИИ С ЗАПИСЯМИ

Журнал входящих вызовов	13
Добавление номера из журнала входящих вызовов в телефонную книгу	13
Удаление номеров из журнала входящих вызовов	13
Телефонная книга	14
Специальные символы	14
Поиск записи в телефонной книге	15
Набор номера из телефонной книги	15
Редактирование телефонной книги	15
Состояние телефонной книги	15

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ БАЗЫ

Время FLASH	16
Изменение PIN-кода базы	16
Сброс настроек базы	16

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ ТРУБКИ

Будильник	17
Звук	17
Настройки звонков	17
Тоны клавиш	17
Язык	17
Имя трубки	18
Автоматический прием вызова	18
Настройки дисплея	18
Выбор базы	18
Сброс настроек трубки	18

АВТООТВЕТЧИК

Запись приветствия с трубки	19
Использование базы для записи приветствия	19
Сброс настроек Приветствия 1/Приветствия 2	20
Прослушивание новых/сохраненных сообщений	20
Удаление всех сообщений	20
Настройки автоответчика	21

ПРОЧЕЕ

Технические характеристики	24
Полезные примечания	24
Поиск неисправностей	25
Сервисное обслуживание	26

ВВЕДЕНИЕ

Инструкция по мерам безопасности

Перед тем, как использовать изделие, пожалуйста, ознакомьтесь с данной инструкцией.



Символ Опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



Символ Предупреждения

Напоминание пользователю о проведении всех действий в соответствии с инструкциями.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности.
- Выключайте устройство из розетки, если вы не собираетесь его использовать в течение долгого времени.
- Не касайтесь оголенных телефонных проводов, если они не отсоединены от телефонной сети.
- Не касайтесь вилки мокрыми руками, чтобы не создавать опасность поражения электрическим током.
- Не ставьте тяжелые предметы на верхнюю панель устройства.
- Хорошее покрытие и качество связи зависит от места расположения базового блока. Рекомендуется устанавливать в удобном месте, таким образом, чтобы между базой и трубкой не было препятствий.
- Не превышайте допустимую нагрузку на розетки и удлинители во избежание возгорания и поражения электрическим током.
- Пожалуйста, подключайте устройство только к предназначенным для этого компонентам и предназначенными для этого кабелями.
- Пожалуйста, во избежание неисправности используйте только поставляемый в комплекте адаптер питания.
- Пожалуйста, не используйте адаптер, если он поврежден.
- Пожалуйста, не используйте непригодные для применения аккумуляторные батарейки, это может привести к неисправности и поражению электрическим током.
- Пожалуйста, при установке аккумуляторных батарей соблюдайте полярность.
- Пожалуйста, соблюдайте осторожность при обращении с батареями и аккумуляторами. Не вскрывайте, не разбирайте их и не бросайте в огонь.
- Пожалуйста, заряжайте аккумуляторные батарейки только на базе, поставляемой в комплекте.
- С данного устройства невозможно сделать звонок, если аккумуляторные батарейки разряжены, заблокирована клавиатура или электричество отключено. Для совершения экстренных вызовов необходимо иметь дополнительное устройство.
- Не ставьте устройство на неровную поверхность. Падение устройства может привести к неисправности или повреждению.
- Пожалуйста, не закрывайте вентиляционные отверстия устройства, это может привести к неисправности.
- Пожалуйста, поместите устройство в сухую и проветриваемую область. Исключайте соседство с нагревательными приборами, не подвергайте воздействию солнечного света, механической вибрации, влажности и пыльной среды.
- После длительного пребывания на холоде перед включением необходимо выдержать прибор в течение 1 часа при комнатной температуре.
- Допустимо использование небольшого количества нейтрального моющего средства для чистки устройства. Никогда не используйте абразивные материалы или органические соединения (алкоголь, бензин и т. д.) для чистки устройства.
- Выключите устройство из розетки, если вы собираетесь его чистить.
- Не пытайтесь самостоятельно открывать и ремонтировать устройство, чтобы не создавать опасность поражения электрическим током.
- В случае использования сетевой вилки или приборного соединителя в качестве отключающего устройства отключающее устройство должно оставаться легкодоступным.
- Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в уполномоченные для ремонта изделий торговой марки ВВК Сервисные Центры.

РЕКОМЕНДАЦИИ:

Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.

Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным дилером для проведения сервисного обслуживания.

Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематическими изображениями реальных объектов и могут отличаться от их реальных изображений.

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

DECT-телефон (беспроводной телефон) – это устройство абонентского доступа к телекоммуникационной сети общего пользования (АТС). Данное устройство предназначено для личных, семейных, домашних и иных нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Особенности

- Определитель номера Caller ID FSK
- Жидкокристаллический дисплей
- Телефонная книга на 50 записей (с поддержкой русского языка)
- Память на 40 входящих и 10 исходящих номеров
- VIP-звонок – различные мелодии звонка для различных номеров при наличии услуги Caller ID*
- Полифонические мелодии вызова*
- Громкая связь
- Подсветка клавиатуры
- Блокировка клавиатуры
- Будильник
- Поддержка стандарта GAP
- Подключение до 5 трубок к базе
- Внутренняя связь между трубками

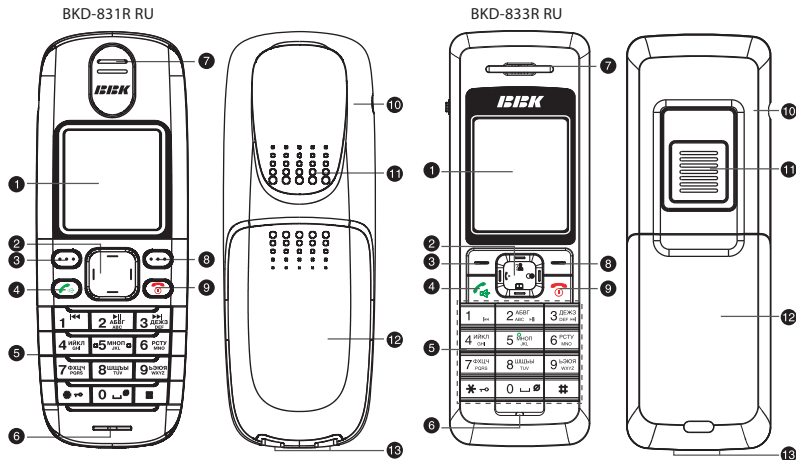
Автоответчик

- Цифровой автоответчик
- Сенсорные клавиши управления
- Функция голосового оповещения и голосовые подсказки
- Запись сообщений общей продолжительностью до 15 минут
- Цифровая регулировка уровня громкости
- Регулировка количества звонков перед включением автоответчика
- Удаленный доступ для прослушивания сообщений с другого телефона
- Два режима приветствия

Комплектация

Телефонная трубка	1 шт.
Базовый блок	1 шт.
Аккумуляторная батарея*	1 шт.
Аккумуляторная батарея AAA**	3 шт.
Адаптер питания	1 шт.
Телефонный провод	1 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.
Гарантийный талон	1 шт.

Общий вид телефонной трубки



* Только для модели BKD-833R RU.

** Только для модели BKD-831R RU.

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

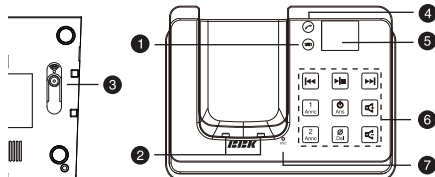
- 1 Дисплей
- 2 Кнопки навигации (ВЛЕВО, ВПРАВО, ВВЕРХ, ВНИЗ)
- 3 Левая функциональная кнопка
- 4 Кнопка начала разговора
- 5 Буквенно-цифровые кнопки, кнопка *→, кнопка #
- 6 Микрофон
- 7 Динамик
- 8 Правая функциональная кнопка
- 9 Кнопка (звершение разговора, отмена, выход из меню)
- 10 Разъем для подключения наушников
- 11 Громкоговоритель
- 12 Отсек для аккумуляторной батареи
- 13 Контакты для подключения к телефонной базе

ПРИМЕЧАНИЕ

- Наличие и расположение тех или иных кнопок, разъемов, регуляторов и индикаторов зависит от модели DECT-телефона.

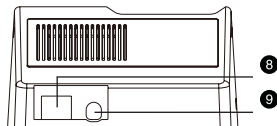
Общий вид телефонной базы

- 1 Индикатор заряда аккумуляторной батареи
- 2 Разъемы для подключения телефонной трубки
- 3 Кнопка поиска и регистрации трубки
- 4 Индикатор рабочего режима DECT-телефона
- 5 Дисплей
- 6 Сенсорные кнопки
- 7 Микрофон
- 8 Разъем для подключения телефонного провода
- 9 Разъем для подключения адаптера питания



ПРИМЕЧАНИЕ


- Наличие и расположение тех или иных кнопок, разъемов, регуляторов и индикаторов зависят от модели телефона.









Общий вид и назначение кнопок трубки

	<ol style="list-style-type: none"> 1. Включение/выключение функции блокировки клавиатуры. 2. Начало телефонной конференции
	Выполнение текущей функции в соответствии с текстами подсказок, которые появляются на дисплее над кнопками.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Включение телефона. 2. Выключение телефона при удержании кнопки. 3. Отмена.
	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ответ на звонок. 2. Звонок абоненту.

РАСПОЛОЖЕНИЕ И ФУНКЦИИ ОРГАНОВ УПРАВЛЕНИЯ

	<p>Кнопка ВВЕРХ</p> <ol style="list-style-type: none">1. Передвижение между пунктами меню.2. Увеличение уровня громкости динамика/наушников в рабочем режиме.3. Вход в ЖУРНАЛ ПРИНЯТЫХ ЗВОНКОВ. <p>Кнопка ВНИЗ</p> <ol style="list-style-type: none">1. Передвижение между пунктами меню.2. Увеличение уровня громкости динамика/наушников в рабочем режиме.3. Вход в телефонную книгу. <p>Кнопка ВЛЕВО</p> <ol style="list-style-type: none">1. Звонок по внутренней связи.2. Перевод входящего звонка на другую трубку.3. Начало конференции с внешней линией и внутренней трубкой. <p>Кнопка ВПРАВО</p> <ol style="list-style-type: none">1. Отображение списка набранных номеров.2. Режим паузы во время набора номера.
--	--

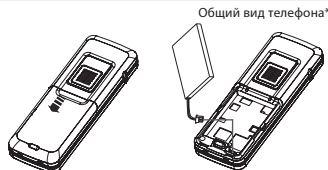
Общий вид и назначение кнопок базы

	<p>Кнопка АВТООТВЕТ Включение/выключение функции автоответчика.</p>
	<p>Кнопки ПРИВЕТСТВИЕ 1/ПРИВЕТСТВИЕ 2</p> <ol style="list-style-type: none">1. Воспроизведение Приветствия 1/Приветствия 2.2. Длительное нажатие для записи Приветствия 1/Приветствия 2.
	<p>Воспроизведение/остановка воспроизведения сообщений или напоминания.</p>
	<p>Кнопка УДАЛЕНИЕ</p> <ol style="list-style-type: none">1. Длительное нажатие во время воспроизведения сообщения для удаления текущего сообщения.2. Длительное нажатие в режиме ожидания для удаления всех сообщений.
	<p>Кнопки ПОВТОР/ПРОПУСК</p> <p>Воспроизведение текущего или следующего сообщения. Двойное нажатие для воспроизведения предыдущего сообщения.</p>
	<p>Кнопки регулировки уровня громкости</p> <p>Нажатие во время воспроизведения приветствия или сообщения для уменьшения/увеличения уровня громкости.</p>

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА

Установка батареи

1. Откройте крышку на задней панели телефонной трубки.
2. Вставьте батарейку, соблюдая полярность.
3. Вставьте штекер питания аккумулятора в соответствующий разъем в отсеке для аккумулятора.
4. Закройте крышку.



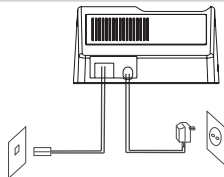
Подключение

Подключите один конец двухжильного телефонного провода к телефонной базе, а другой конец провода к телефонной сети. Убедитесь в надежности подключения.

Подключите адаптер питания к разъему питания телефонной базы, а затем включите вилку адаптера питания в розетку сети электропитания.

Внимание

Выключите трубку и отключите устройство от сети электропитания, если не собираетесь пользоваться им длительное время.



Установка телефона

Телефон следует устанавливать в сухом и проветриваемом помещении. Не ставьте телефон на неровную поверхность. Его падение может привести к неисправности или повреждениям.

Зарядка аккумуляторных батареек трубки

Перед тем, как использовать устройство, зарядите полностью аккумуляторную батарейку трубки.

Чтобы зарядить аккумуляторную батарейку трубки, положите трубку на базу, согласно рисунку:

ПРИМЕЧАНИЯ

- При замене аккумуляторных батареек, пожалуйста, используйте перезаряжаемые Ni-MH батарейки** хорошего качества.
- Если батарейка не заряжается на полную мощность, пожалуйста, замените ее.



* На картинке изображена модель BKD-833R RU.

** Никель-металлгидридная батарейка.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И УСТАНОВКА

Использование гарнитуры

Разъем для гарнитуры диаметром 2,5 мм расположен на левой части трубки. Подключите через него гарнитуру, и она автоматически активируется.

На время использования гарнитуры динамик трубки отключается.

Вид дисплея



Новый звонок

Обозначает пропущенный вызов



Голосовое сообщение

Обозначает наличие голосовых сообщений



Занято

Линия занята



Громкая связь

Громкая связь включена



Индикатор заряда

Отображает уровень заряда аккумулятора



Уровень сигнала

Показывает уровень сигнала. Если трубка находится слишком далеко от базы, изображение значка будет мигать.



Будильник

Отображается при включении будильника



Блокировка клавиатуры

Отображается при блокировке клавиш





Новое сообщение

Отображается при получении нового сообщения на автоответчик

НАЧАЛО РАБОТЫ

Включение/выключение телефона

Положите трубку на базу, телефон включится автоматически.

1. Включение: нажмите, удерживая, кнопку , дисплей засветится, что означает включение телефона.
2. Выключение: нажмите и удерживайте кнопку  до появления сообщения о выключении. Дисплей погаснет. При включении трубка автоматически начинает поиск базы. После обнаружения базы трубка переключается в режим ожидания, и на дисплее будет отображаться номер или имя трубки, индикатор антенны, заряда, а также текущее время.


Если трубка не находит базу, на дисплее появится надпись "ВНЕ ЗОНЫ ДЕЙСТВИЯ".

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если аккумуляторные батарейки разряжены, на дисплее не появится индикация.

Регистрация новой трубки

Вы можете зарегистрировать на вашу базу до 5 новых трубок. Для этого следует назначить номер трубки, которую вы хотите зарегистрировать. Базовая трубка зарегистрирована под номером 1, с именем HS(1). Чтобы зарегистрировать новую трубку, необходимо знать PIN-код базы.

1. Нажмите и удерживайте в течение 5 секунд кнопку  на базе, затем отпустите кнопку.
2. Войдите в меню.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора пункта меню РЕГИСТРАЦИЯ. Подтвердите выбор.
4. Выберите номер базы, на которую вы хотите зарегистрировать трубку, используя кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ. Подтвердите выбор. На дисплее появится следующее сообщение: «Поиск: ».
5. После того, как трубка найдена, подтвердите результат поиска. Затем введите PIN-код базы (по умолчанию: 0000) и подтвердите введенный номер.
6. Если регистрация проведена успешно, новой трубке будет присвоено имя и на экране отобразится номер трубки и базы. Телефон перейдет в режим ожидания.
7. Если база не найдена, на дисплее появится сообщение "ВНЕ ЗОНЫ ДЕЙСТВИЯ".

Отмена регистрации трубки

Данная функция позволяет отменить регистрацию трубки.

1. Зайдите в меню.
2. Выберите НАСТРОЙКИ БАЗЫ, затем нажмите ВЫБОР.
3. Выберите опцию ОТМЕНИТЬ РЕГИСТРАЦИЮ. Введите PIN-код (0000 по умолчанию), нажмите ОК.
4. Выберите трубку, регистрацию которой вы хотите отменить, нажмите ВЫБОР.

Выбор тонального/импульсного набора

Чтобы обеспечить совместимость с другими телефонными системами, ваш телефон можно установить в режим как импульсного (PULSE), так и тонального (TONE) набора.

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора НАСТРОЙКИ БАЗЫ, затем нажмите ВЫБОР.
3. Используйте ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора РЕЖИМ НАБОРА, затем нажмите ВЫБОР.
4. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора режима (Тональный/Импульсный) набора, далее – ВЫБОР. Прозвучит сигнал.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если Вы не уверены, какой режим выбрать, пожалуйста, свяжитесь с вашим оператором телефонных услуг.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Установка даты и времени

В режиме ожидания на экране может высвечиваться дата и время. Также вы можете установить дату и время, чтобы получать корректные данные о звонках и полученных сообщениях.

1. Войдите в меню. Используйте кнопки навигации для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Подтвердите выбор.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора пункта меню ЧАСЫ, подтвердите свой выбор. На дисплее появятся текущие настройки даты и времени в формате ЧЧ:ММ, ДД-ММ.
3. Введите текущее время. Используйте кнопки навигации для перехода между позициями, если необходимо. Подтвердите введенное время.
4. Введите текущую дату. Позиция для ввода подсвечивается красным курсором. Используйте кнопки навигации для перехода между позициями, если необходимо. Подтвердите введенную дату.




ПРИМЕЧАНИЯ

- Возможный формат времени 12/24 ч.
- Для обозначения месяца можно ввести как одну цифру, так и две. Например, для августа можно ввести 8 или 08. На дисплее всегда будут отображаться две цифры.
- Для получения верной информации о поступивших вызовах установите день недели в автоответчике (с. 22).



ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

Звонок абоненту

Метод А

1. Снимите трубку с базы. Нажмите кнопку , зазвучит гудок. На дисплее появится  индикация.
2. Наберите номер телефона абонента. На дисплее отобразится введенный вами номер. Для начала разговора дождитесь ответа вызываемого абонента.
3. По окончании разговора нажмите кнопку  и положите трубку на базу.



Метод Б

1. Наберите номер телефона абонента. Проверьте набранный Вами номер. Если номер набран неверно, то используйте кнопку УДАЛИТЬ для удаления цифр, начиная с последней набранной цифры. Затем наберите верный номер.
2. После того, как номер введен, нажмите кнопку . Для начала разговора дождитесь ответа вызываемого абонента.
3. По окончании разговора нажмите кнопку  и положите трубку на базу.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Максимальная длина номера – 32 цифры.
- Если в номере больше 8 цифр, то шрифт автоматически уменьшается так, чтобы на дисплее отображался весь номер.

Ответ на звонок

1. Когда телефон звонит, на дисплее появляется сообщение о звонке. Если функция определителя номера включена и информация о номере передается АТС, то он отобразится на дисплее.
2. Нажмите кнопку  для начала разговора. Если трубка лежит на базе и включена функция «Автоответ»*, для начала разговора достаточно поднять трубку с базы. В режиме разговора на дисплее отображается информация о его продолжительности.
3. По окончании разговора нажмите кнопку  или положите трубку на базу.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если в качестве звукового сигнала установлена мелодия, то мелодия звонка может продолжаться в течение 4 секунд после прекращения вызова или после того, как вызов был принят параллельной трубкой.

Регулировка громкости динамика

Чтобы увеличить/уменьшить уровень громкости динамика, а также наушников и гарнитуры, используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ в режиме разговора. Всего в телефоне 5 уровней громкости. Уровень громкости отображается на дисплее.

Отключение микрофона


В режиме разговора вы можете отключить микрофон телефонной трубки, после чего разговаривающий с вами по телефону человек не будет слышать вас, хотя вы будете слышать его.

1. Нажмите кнопку БЕЗЗВУЧ. в режиме разговора, чтобы отключить микрофон. На дисплее появится надпись «МИКРОФ. ОТКЛ.».
2. Нажмите кнопку БЕЗЗВУЧ. еще раз, чтобы включить микрофон. Надпись «МИКРОФ. ОТКЛ.» исчезнет с дисплея.





* За более подробным описанием функции «Автоответ» (автоматический прием вызова) обратитесь к странице 18.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ


Поиск трубки

1. Нажмите кнопку  на базовом блоке, и все трубки, зарегистрированные на этой базе, начнут издавать звуковой сигнал в течение 60 секунд.
2. Повторное нажатие – прекратить поиск.

Блокировка клавиатуры

1. В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  до тех пор, пока на дисплее не появится индикатор . Клавиатура заблокируется.
2. Нажмите и удерживайте кнопку  еще раз, пока индикатор  не исчезнет с дисплея.
3. Блокировка клавиатуры будет снята.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если клавиатура заблокирована, телефон не будет отвечать на нажатие кнопок, за исключением кнопки .





Зона доступа

Если трубка находится вне зоны действия базы, трубка издает звуковой сигнал. Вы можете включить/отключить функцию звукового оповещения.


1. Зайдите в меню.
2. Нажмите кнопку ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ, подтвердите выбор.
3. Выберите НАСТРОЙКИ ЗВУКА, нажмите ВЫБОР.
4. Используя кнопку ВВЕРХ/ВНИЗ, выберите пункт ВНЕ ЗОНЫ, нажмите ВЫБОР.
5. Выберите включить/выключить звуковой сигнал, затем подтвердите выбор.

Громкая связь



Вы можете использовать данную функцию при ответе на звонок и при звонке абоненту.

1. Нажмите кнопку  в режиме разговора. На дисплее появится индикатор .
2. Нажмите кнопку  еще раз в режиме разговора, чтобы выключить режим громкой связи и перейти к нормальному режиму разговора. Индикатор  исчезнет с дисплея.

Внутренняя связь

1. Снимите трубку с базы. Нажмите кнопку ВЛЕВО.
2. Введите номер трубки, на которую вы хотите позвонить.
3. Для завершения вызова и перехода в режим ожидания нажмите кнопку .

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если во время разговора по внутренней связи поступает внешний входящий звонок, на дисплее появится входящий номер. Для прекращения разговора по внутренней связи нажмите , затем , чтобы ответить на входящий звонок.

Переадресация вызова на другую зарегистрированную трубку

Если на базе зарегистрировано несколько трубок, вы можете переадресовать вызов.

1. В режиме разговора нажмите кнопку ВЛЕВО и наберите номер трубки, на которую вы хотите переадресовать вызов.
2. Если вы хотите переадресовать вызов до начала разговора, нажмите кнопку ВЛЕВО. Вызов будет переадресован.




Конференция

Вы можете установить трехстороннюю конференцию с внешним и внутренним вызовом.

Для этого:

1. Во время разговора по внешнему вызову нажмите кнопку ВЛЕВО, затем номер трубки, которая будет участвовать в конференции.

ОСНОВНЫЕ ОПЕРАЦИИ

2. На трубке, номер которой вы ввели, нужно нажать кнопку , для приема вызова.
3. Нажмите кнопку  на трубке, с которой вы инициировали конференцию. Для выхода из конференции нажмите на внутренней трубке (которая выйдет из конференции) кнопку , при этом остальные участники конференции смогут продолжить общение.

Ожидание и удержание вызова с уведомлением о поступлении нового вызова


Если вы подключены к данной услуге у вашего оператора телефонной связи, на дисплее будет отображаться номер второго входящего вызова во время разговора по телефону.

1. Во время разговора телефон автоматически покажет имя и номер второго входящего вызова.
2. Нажмите FLASH (левая функциональная кнопка в режиме разговора), чтобы ответить на второй вызов.
3. По окончании разговора нажмите FLASH (левая функциональная кнопка в режиме разговора) еще раз для продолжения разговора с первым входящим вызовом.


ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы переадресовали внешний вызов на другую трубку, на ней вы не сможете использовать функцию удержания.

Повторный набор последнего номера

Снимите трубку телефона с базы и нажмите кнопку ВПРАВО или ПОВТОР. Затем нажмите кнопку , повторный набор последнего набранного вручную номера начнется автоматически.

В памяти телефона хранится 10 последних набранных номеров.

Для выбора 1 из 10 номеров нажмите кнопку повторного набора в режиме ожидания. Нажмите кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для просмотра 10 последних набранных номеров, затем  для набора номера.

Если количество набранных номеров достигло 10, при наборе нового номера он автоматически заменяет самый старый номер.

Если в памяти нет набранных номеров, на дисплее появляется надпись «ПУСТО».

Вы можете удалять набранные номера, а также добавлять их в телефонную книгу. Для этого:

1. Нажмите кнопку  повторного набора.
2. Выберите номер, затем нажмите кнопку ЕЩЕ. На экране появятся следующие опции:

• Добавить в телефонную книгу


Добавьте номер в телефонную книгу, как описано в параграфе Добавление номеров в телефонную книгу, начиная с 3 пункта.

• Удалить

Удаление выбранного номера. После выбора опции нажмите УДАЛИТЬ для подтверждения, кнопка ОТМЕНА – отмена.

• Удалить все

Удалить все набранные номера. После выбора опции нажмите УДАЛИТЬ ВСЕ для подтверждения, кнопка ОТМЕНА – выход в меню.

3. Для возвращения в режим ожидания нажмите .

Функция FLASH

Внимание

Вы можете использовать функцию FLASH в том случае, если ваша АТС ее поддерживает.



Нажмите кнопку Flash (левая функциональная кнопка в режиме разговора), если хотите создать конференцию, удержать или переадресовать вызов.

Пауза

Данная функция используется для междугородних звонков и связи с различными автоматическими системами. Нажмите кнопку ВПРАВО во время набора номера, чтобы установить паузу в наборе.

ДЕРЕВО МЕНЮ

Работа с меню

1. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для навигации по пунктам меню, кнопка ВЫБОР – выбор пункта.
 2. Нажмите кнопку НАЗАД для возврата к предыдущему экрану.
 3. Нажмите кнопку  для возврата в режим ожидания.
 4. Нажмите кнопку  в режиме ожидания для включения/отключения фоновой подсветки.
- Если клавиши не нажимаются в течение 40 секунд, телефон автоматически перейдет в режим ожидания.

ПРИМЕЧАНИЕ

- В режиме ожидания нажмите кнопку  для включения/отключения фоновой подсветки.

1. Журнал входящих звонков

2. Телефонная книга

- Запись
- Изменить
- Удалить
- Удалить все
- Память

3. Настройки базы

- Отмена регистрации
- Режим набора
- Время Flash
- Изменить PIN
- Сброс настроек

4. Настройки трубки

- Будильник
- Настр. АУДИО
- Настр. звонка
- Настр. звука
- Язык
- Имя трубки
- Автоответ
- Контраст
- Дата и время
- Выбор базы
- Сброс настроек


5. Регистрация


6. Автоответчик

- Приветствие
- Сообщения
- Настройки автоответчика



ОПЕРАЦИИ С ЗАПИСЯМИ

Журнал входящих вызовов

Если Вы пропустили входящий вызов, на дисплее появится индикатор  и информация о звонке будет занесена в журнал входящих вызовов. В памяти телефона хранится информация о 30 последних входящих вызовах.

1. В режиме ожидания нажмите кнопку MENU.
2. Кнопками ВВЕРХ, ВНИЗ выберите пункт ВХОДЯЩИЕ ЗВОНКИ и подтвердите выбор.
3. На экране появится журнал входящих вызовов. Чтобы перейти от одной записи к другой, используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ.
4. Чтобы позвонить на выбранный номер, нажмите кнопку . Чтобы добавить телефон в телефонный справочник, удалить запись из журнала или удалить все записи, выберите соответствующий пункт меню, используя клавиши навигации, и нажмите ВЫБОР для подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЯ

- Если журнал входящих вызовов пуст, на экране появится следующее сообщение: «ПУСТО».
- Рядом с записью в журнале входящих вызовов может стоять один из следующих индикаторов:  – для пропущенных вызовов, исчезает после того, как данные о звонке были просмотрены;  – для принятых вызовов. На дисплее появится сообщение «PRIVATE», если данные о вызове не могут быть получены из-за преднамеренного их скрытия.
- На дисплее появится сообщение «OUT OF AREA», если данные о вызове не могут быть переданы телефонной компанией.
- На дисплее появится сообщение об ошибке, если данные о вызове не могут быть получены корректно.
- Данные о времени и дате звонка могут быть получены только в том случае, если вы заранее установили дату и время на вашем телефоне или если информация передается АТС.
- Информация о номерах входящих вызовов отображается при наличии услуги Caller ID.

Добавление номера из журнала входящих вызовов в телефонную книгу

1. Откройте журнал входящих вызовов.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для просмотра номеров, выберите номер и нажмите кнопку ЕЩЕ для входа в меню добавления номеров.
3. Нажмите кнопку ВЫБОР, введите имя записи и нажмите кнопку ДАЛЕЕ. Впоследствии вы можете менять номер, который внесли.
4. Нажмите кнопку ДАЛЕЕ. Вы можете выбрать используемую для данного номера мелодию, затем нажмите кнопку СОХРАНИТЬ для подтверждения и выхода.

Удаление номеров из журнала входящих вызовов

1. Откройте журнал входящих вызовов.
2. Выберите номер, который вы хотите удалить.
3. Нажмите кнопку ЕЩЕ.
4. Выберите пункт УДАЛЕНИЕ, нажмите ВЫБОР. Нажмите УДАЛИТЬ для подтверждения.

Для удаления всех номеров:


Откройте журнал входящих вызовов.

Нажмите кнопку ЕЩЕ, выберите пункт УДАЛИТЬ ВСЕ, затем нажмите ВЫБОР, далее – УДАЛИТЬ ВСЕ для подтверждения.

ОПЕРАЦИИ С ЗАПИСЯМИ

Телефонная книга

В телефонной книге может храниться до 50 телефонных номеров.

1. Войдите в меню.
2. Кнопками навигации выберите пункт ТЕЛ. КНИГА. Подтвердите выбор.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора пункта меню ДОБАВИТЬ или ПРОСМОТР. Подтвердите выбор.
4. Если вы выбрали пункт меню ДОБАВИТЬ, на дисплее по очереди появятся следующие поля для ввода данных: имя, номер телефона и номер мелодии. Для перехода между полями используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ. Для изменения мелодии звонка используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ. После ввода данных подтвердите ввод. Если вы выбрали пункт меню ПРОСМОТР, вы можете просмотреть записи, а также отредактировать их, удалить одну из записей или удалить все записи.
5. Нажмите кнопку , чтобы закрыть телефонную книгу.

ПРИМЕЧАНИЯ

- В поле «номер» можно вводить только цифры.
- Используйте кнопки ВЛЕВО и ВПРАВО, чтобы перейти к нужному символу.
- Нажмите кнопку УДАЛИТЬ, чтобы удалить введенный символ.

Специальные символы

Чтобы ввести символ, нажмите один или несколько раз на нужную кнопку до вывода символа. Ниже приведена таблица символов.

Кнопка	Символ
0	(spc) 0 ? & / . , !
1	1 @ _ + - " () %
2	A B C a b c A B B Г а б в г 2
3	D E F d e f Д Е Ж З д е ж з 3
4	G H I g h i И Й К Л и й к л 4
5	J K L j k l M H O П м н о п 5
6	M N O m n o P C T Y p c t y 6
7	P Q R S p q r s Ф X Ц Ч ф х ц ч 7
8	T U V t u v Ш Щ Ъ Ы ш щ ъ ы 8
9	W X Y Z w x y z Ь Э Ю Я ь э ю я 9

ПРИМЕЧАНИЯ


- Если вы хотите ввести несколько раз подряд один и тот же символ или ввести символ с той же кнопки, что и предыдущий, подождите несколько секунд, пока курсор не перейдет на следующую позицию, а только затем вводите нужный символ.
- Доступный для ввода алфавит определяется выбором языка в меню настроек трубки.

ОПЕРАЦИИ С ЗАПИСЯМИ

Поиск записи в телефонной книге

В режиме ожидания нажмите кнопку ВНИЗ.
Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для поиска нужной записи.

Набор номера из телефонной книги

В режиме ожидания нажмите кнопку ВНИЗ.
Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для поиска нужной записи.
Нажмите кнопку .

Редактирование телефонной книги

1. Войдите в меню.
2. Выберите пункт ТЕЛ. КНИГА. Подтвердите выбор.
3. Выберите пункт РЕДАКТИРОВАНИЕ. Нажмите ВЫБОР.
4. Найдите запись, которую вы хотите редактировать, нажмите ВЫБОР.
5. Используйте кнопку СТЕРЕТЬ, чтобы удалить номер, затем введите имя и новый номер, нажмите СОХРАНИТЬ для подтверждения.
6. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ, чтобы выбрать мелодию для данного номера, кнопка СОХРАНИТЬ – подтверждение.

Для удаления записей из телефонной книги:

1. Войдите в меню.
2. Выберите пункт ТЕЛ. КНИГА. Подтвердите выбор.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта УДАЛЕНИЕ. Нажмите ВЫБОР. Если вы хотите удалить все записи в телефонной книге, выберите УДАЛИТЬ ВСЕ.
4. Выберите запись, которую вы хотите удалить, затем нажмите ВЫБОР. Нажмите УДАЛИТЬ для удаления, ОТМЕНА – отмена.

Состояние телефонной книги

Данная опция показывает, сколько записей содержится в телефонной книге. Для просмотра выберите пункт ПАМЯТЬ и нажмите ВЫБОР.

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ БАЗЫ

Время FLASH

Используйте данную функцию, чтобы установить время срабатывания функции FLASH.

1. Войдите в меню.
2. Выберите пункт меню НАСТРОЙКИ БАЗЫ. Подтвердите выбор.
3. Выберите пункт меню ВРЕМЯ FLASH. Нажмите ВЫБОР.
4. На дисплее отобразится текущая настройка. Нажмите кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора FLASH1/FLASH2, нажмите СОХРАНИТЬ для подтверждения. Время FLASH1 – 100 мс, FLASH2 – 600 мс.

Изменение PIN-кода базы

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ БАЗЫ.
3. Выберите пункт ИЗМЕНИТЬ PIN-КОД.
4. Введите текущий PIN-код базы (по умолчанию: 0000). Подтвердите код.
5. Введите новый код, затем введите его еще раз. Нажмите СОХРАНИТЬ для подтверждения и выхода.

Сброс настроек базы

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ БАЗЫ. Подтвердите выбор.
3. Выберите опцию СБРОС НАСТРОЕК БАЗЫ.
4. Введите PIN-код (0000 по умолчанию). Подтвердите ввод.

После сброса настроек телефон автоматически вернется в режим ожидания.

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ ТРУБКИ

Будильник

Используйте данную функцию, чтобы включить/выключить будильник и установить время его срабатывания и мелодию звонка.

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки навигации для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Подтвердите выбор.
3. Используйте кнопку выбора для выбора пункта меню БУДИЛЬНИК. Подтвердите выбор, чтобы установить время срабатывания будильника и мелодию звонка.
4. Установите время срабатывания будильника. Подтвердите введенное время.
5. Установите одну из мелодий звонка, используя кнопки навигации. Подтвердите выбор. Будильник будет настроен.
6. Здесь вы также можете включить/отключить функцию повтора сигнала будильника. Зайдите в пункт меню ПОВТОР, выберите желаемую опцию. Кнопка СОХРАНИТЬ – подтверждение. При включенном повторе будильник будет издавать сигнал каждые 10-12 минут.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Чтобы отключить будильник, когда он срабатывает, нажмите любую кнопку.

Звук

С помощью этого меню вы можете настраивать звучание вашего телефона.

1. Войдите в меню, затем в НАСТРОЙКИ ТРУБКИ.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для входа в НАСТРОЙКИ ЗВУКА, далее нажмите ВЫБОР.
3. Выберите НАУШНИКИ или ДИНАМИК, нажмите ВЫБОР. На экране отобразится текущая настройка. Выберите уровень громкости с помощью кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ, нажмите СОХРАНИТЬ.

Настройки звонков

Вы можете настраивать такие параметры звукового сигнала, как громкость и мелодии звонка.

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки навигации для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Нажмите ВЫБОР.
3. Выберите пункт «Настройки звонков» и нажмите ВЫБОР.
4. Далее выберите «Внешний звонок» или «Внутренний звонок», нажмите ВЫБОР. Нажмите кнопку ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пунктов «Мелодия» или «Громкость», нажмите ВЫБОР.

- Вы можете выбрать одну из возможных мелодий* и 5 уровней громкости, а также отключить звук. При переключении мелодий в списке и уровней громкости телефон проигрывает соответствующую мелодию с соответствующим уровнем громкости.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если вы отключили звук, при поступлении входящего звонка на дисплее отображается надпись «Новый вызов».

Тоны клавиш

Каждый раз при нажатии кнопки раздается звуковой сигнал. С помощью этого меню тоны клавиш можно отключить.

1. Зайдите в меню, затем в НАСТРОЙКИ ТРУБКИ и НАСТРОЙКИ ЗВУКА
2. Используйте ВВЕРХ/ВНИЗ для входа в меню НАСТРОЙКА ТОНА КЛАВИШ, нажмите ВЫБОР, затем еще раз для входа в меню ТОН КЛАВИШ.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для включения/отключения данной функции.
4. Нажмите СОХРАНИТЬ для подтверждения.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для нормального использования рекомендуется не отключать тон клавиатуры, это делает использование телефона более удобным.

Язык

Выберите желаемый язык меню настроек и интерфейса. Вы можете выбрать один из 7 языков: Русский, Английский, Французский, Греческий, Испанский, Немецкий, Датский.

1. Войдите в меню.

* 10 мелодий для модели BKD-833R RU, 5 мелодий для модели BKD-831R RU.

НАСТРОЙКА ФУНКЦИЙ ТРУБКИ

2. Используйте кнопки навигации для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Подтвердите выбор.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора пункта меню ЯЗЫК. Подтвердите выбор, чтобы перейти к настройке языка. Раздастся сигнал.
4. Используя кнопки навигации, измените язык. Подтвердите свой выбор.

Имя трубки

Данная функция позволяет назначить имя используемой трубке для удобства в случае, если на базе зарегистрировано несколько трубок.

1. Зайдите в меню.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Подтвердите выбор.
3. Выберите меню ИМЯ ТРУБКИ. Подтвердите свой выбор.
4. Введите имя трубки, используя буквенно-цифровые кнопки. Нажмите СОХРАНИТЬ для подтверждения и выхода. В режиме ожидания на дисплее имя трубки будет отображаться над номером трубки.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Имя трубки не может превышать 12 символов.

Автоматический прием вызова

Данная функция позволяет автоматически принять вызов при поднятии трубки с базы без нажатия на кнопки.

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Подтвердите выбор.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ и ВНИЗ для выбора пункта меню АВТООТВЕТ. Подтвердите выбор, чтобы включить функцию. Раздастся сигнал.
4. Еще раз выберите данную функцию, чтобы отключить ее.

ПРИМЕЧАНИЕ

- При срабатывании автоответчика эта функция автоматически отключается

Настройки дисплея

Контраст

Данная функция позволяет настроить качество изображения, изменяя контрастность в соответствии с условиями окружающей среды.

1. Зайдите в меню, затем в НАСТРОЙКИ ТРУБКИ.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора КОНТРАСТ LCD.
3. Выберите необходимый уровень контрастности и нажмите СОХРАНИТЬ.
4. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для возврата в режим ожидания.

Выбор базы

Ваша трубка может быть зарегистрирована на 4 базах.

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Подтвердите выбор.
3. Выберите пункт меню ВЫЗОВ БАЗЫ. Подтвердите выбор.
4. Выберите базу. Подтвердите выбор.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Выбор базы возможен только в том случае, если трубка была на нее зарегистрирована.

Сброс настроек трубки

Используйте данную функцию, чтобы восстановить заводские настройки трубки. Сброс настроек трубки приведет к потере телефонной книги, журнала вызовов и т. д.

При этом настройки языка, звук кнопок, PIN-код трубки, контрастность, заставка не будут потеряны.

1. Войдите в меню.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта меню НАСТРОЙКИ ТРУБКИ. Подтвердите выбор.
3. Выберите пункт меню СБРОС НАСТРОЕК. Подтвердите выбор.
4. Введите PIN-код (0000 по умолчанию). Подтвердите ввод.
5. Затем вы сможете подтвердить сброс настроек.

После этого телефон перейдет в режим ожидания.

АВТООТВЕТЧИК

Автоответчик может работать в двух разных режимах:

Режим 1 (активировано Приветствие 1). Вызывающий абонент слышит приветствие и может записать свое сообщение.

Режим 2 (активировано Приветствие 2). Вызывающий абонент слышит приветствие, но запись сообщений в этом режиме невозможна.

Для использования функции автоответчика вы можете записать свое собственное приветствие с просьбой оставить сообщение после звукового сигнала. Максимальная длительность приветствия - 3 минуты.

Запись приветствия с трубки

Если Вы не записывали собственное приветствие, телефон будет проигрывать по умолчанию стандартное:

Приветствие 1

«Здравствуйте! Сейчас никто не может ответить на звонок, продиктуйте сообщение после сигнала!»




Приветствие 2

«Здравствуйте! Сейчас никто не может ответить на звонок, пожалуйста, перезвоните позже!»

Для изменения Приветствия 1 или Приветствия 2:

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Выберите Приветствие, затем Приветствие 1 (или Приветствие 2).
3. Используйте кнопку ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора раздела Запись, далее нажмите ВЫБОР.
4. После звукового сигнала продиктуйте свое сообщение. Во время записи на дисплее отображается надпись «Запись...». Для завершения записи и сохранения сообщения нажмите клавишу ОК. По истечении 3 минут запись автоматически остановится.

Использование базы для записи приветствия

Нажмите, удерживая, кнопку  или  на телефонной базе до системного оповещения. После звукового сигнала начните проговаривать сообщение. Для завершения записи нажмите кнопку .

ПРИМЕЧАНИЕ




- Во время записи говорите в микрофон в нижней части базы. Для достижения оптимального результата расстояние между вами и микрофоном должно составлять 20 см.

Воспроизведение Приветствия 1/Приветствия 2

Способ А:

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Выберите Приветствие, затем Приветствие 1 или Приветствие 2, нажмите ВЫБОР для подтверждения.
3. Выберите раздел «Воспроизведение».
4. Начнется воспроизведение Приветствия 1/Приветствия 2. В этом режиме индикатор рабочего режима телефона мигает. Нажмите кнопку НАЗАД, чтобы остановить воспроизведение и выйти в меню.

Способ Б:

1. Нажмите кнопку  или  на телефонной базе, чтобы начать воспроизведение текущих Приветствия 1/Приветствия 2.
2. Кнопка  - остановить воспроизведение.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы записываете/воспроизводите/восстанавливаете ПРИВЕТСТВИЕ 1 или ПРИВЕТСТВИЕ 2, телефон автоматически перейдет в соответствующий режим (1 или 2).


АВТООТВЕТЧИК

Сброс настроек Приветствия 1/Приветствия 2

Способ А:


1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Выберите пункт Приветствие, затем Приветствие 1 или Приветствие 2, нажмите ВЫБОР для подтверждения. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора раздела ПО УМОЛЧАНИЮ, далее нажмите ВЫБОР для восстановления заводских настроек, НАЗАД - отмена.

Способ Б:






Нажмите кнопку  или  на телефонной базе, чтобы начать воспроизведение текущих Приветствия 1/Приветствия 2, затем нажмите, удерживая, кнопку  для восстановления заводских настроек, пока не раздастся подтверждающий сигнал.

Прослушивание новых/сохраненных сообщений



Способ А:

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Выберите пункт Сообщение, нажмите ВЫБОР для подтверждения.
3. Нажмите кнопку ВЫБОР для выбора раздела НОВОЕ СООБЩЕНИЕ или кнопку ВНИЗ для выбора СОХРАНЕННОЕ СООБЩЕНИЕ, нажмите ВЫБОР для подтверждения.
4. Появится оповещение: «У Вас N новых сообщений» или «У Вас N сохраненных сообщений». Сообщения начнут проигрываться одно за другим. Во время воспроизведения индикатор рабочего режима телефона начнет мигать. Нажмите кнопку , чтобы удалить текущее сообщение, кнопка НАЗАД – остановка воспроизведения и выход.

Способ Б:

Если у Вас одно или несколько новых сообщений, нажмите кнопку  для воспроизведения, кнопки  /  - выбор сообщения для воспроизведения. Нажмите один раз кнопку  для повторного воспроизведения текущего сообщения, два раза – воспроизведение предыдущего сообщения. Если у вас нет новых сообщений, нажмите кнопку  для воспроизведения сохраненных сообщений, повторное нажатие – завершение.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Для регулировки уровня громкости во время воспроизведения используйте кнопки  / .

Удаление всех сообщений

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Выберите пункт СООБЩЕНИЕ, нажмите ВЫБОР для подтверждения.
3. Нажмите несколько раз кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ до выбора пункта УДАЛИТЬ ВСЕ, затем кнопку ВЫБОР для подтверждения.
4. На дисплее появится надпись «ПОДТВ.?» Нажмите клавишу ОК для удаления всех сообщений или ОТМЕНА для выхода из меню.

ПРИМЕЧАНИЕ


- Общая продолжительность записанных сообщений не может превышать 15 минут.

Напоминания

Вы можете использовать телефон для записи напоминаний (продолжительностью до 3 минут), для прослушивания другим пользователем. Напоминание можно воспроизводить как сообщение.

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Выберите пункт СООБЩЕНИЯ, нажмите ВЫБОР для подтверждения.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта НАПОМИНАНИЕ, затем кнопку ВЫБОР для подтверждения.
4. Запись начинается после звукового сигнала и автоматически останавливается по истечении 3 минут. Вы также можете остановить и сохранить запись, нажав кнопку ОК. Во время записи на дисплее отображается надпись «ЗАПИСЬ...».

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если кто-то оставил вам напоминание, в режиме ожидания на дисплее отображается рисунок .

АВТООТВЕТЧИК

Настройки автоответчика


Включение/Выключение

Вы можете включить/выключить автоответчик двумя способами:

Способ А:

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Выберите пункт НАСТРОЙКИ АВТООТВЕТЧИКА, нажмите кнопку ВЫБОР для подтверждения.
3. Нажмите кнопку ВЫБОР для выбора пункта АВТООТВЕТЧИК ВКЛ/ВЫКЛ.
4. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора вкл./выкл.

Способ Б:

Нажмите кнопку  на телефонной базе для включения/выключения этой функции.

Звуковое оповещение

При получении нового сообщения телефон начинает издавать звуковой сигнал, который включается каждую минуту вплоть до открытия сообщения. Чтобы включить/выключить звуковое оповещение:

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта НАСТРОЙКИ АВТООТВЕТЧИКА, затем кнопку ВЫБОР для подтверждения.
3. Нажмите кнопку ВНИЗ для выбора пункта ЗВУКОВОЕ ОПОВЕЩЕНИЕ, нажмите ВЫБОР.
4. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ, чтобы включить/выключить звуковое оповещение, кнопка ВЫБОР – подтверждение.

Выбор режима работы автоответчика

Автоответчик может работать в двух режимах: «ответ и запись (Приветствие 1)» или «только ответ (Приветствие 2)». Для каждого из режимов вы можете использовать стандартные варианты приветствия или записать свое собственное (см. раздел Запись приветствия).

Для выбора режима работы автоответчика:

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта НАСТРОЙКИ АВТООТВЕТЧИКА, затем кнопку ВЫБОР для подтверждения.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта ВЫБОР ПРИВЕТСТВИЯ, нажмите кнопку ВЫБОР.
4. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора ПРИВЕТСТВИЯ 1 или ПРИВЕТСТВИЯ 2, нажмите ВЫБОР.

ПРИМЕЧАНИЯ

- При выборе режима Приветствие 2 звонящий услышит ваше сообщение, но не сможет оставить сообщение.
- При заполнении памяти автоответчика автоматически срабатывает Приветствие 2.

Установка задержки срабатывания автоответчика

Данная функция позволяет устанавливать количество звонков, по прошествии которых автоответчик ответит на вызов и начнется воспроизведение приветствия. Вы можете установить от 2 до 6 звонков либо включить ЭКОНОМ.РЕЖИМ.

Если вы активировали ЭКОНОМ.РЕЖИМ, автоответчик ответит на вызов после 3 звонков в случае, если вам оставили сообщения на автоответчике. Если новых сообщений нет, автоответчик сработает через 6 звонков. Таким образом, если вы звоните с удаленного телефона для прослушивания новых сообщений автоответчика, вы можете не дожидаться соединения с автоответчиком после третьего гудка, так как новых сообщений нет.

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта НАСТРОЙКИ АВТООТВЕТЧИКА, затем кнопку ВЫБОР для подтверждения.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта УСТ. ЗВОНОК, нажмите кнопку ВЫБОР.
4. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора режима (2-6 звонков, Эконом. режим), нажмите ВЫБОР.

АВТООТВЕТЧИК

Язык голосовых подсказок

Вы можете выбрать язык, используемый для голосовых подсказок.

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта НАСТРОЙКИ АВТООТВЕТЧИКА, затем кнопку ВЫБОР для подтверждения.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта ЯЗЫК АВТООТВЕТЧИКА, нажмите кнопку ВЫБОР.
4. На дисплее отобразится список языков. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора языка, затем ВЫБОР для подтверждения.

Пароль для удаленного доступа

Вы можете прослушать оставленные сообщения, используя другой телефон. Для этого необходимо ввести пароль удаленного доступа. По умолчанию пароль – 0000, но в целях безопасности рекомендуется его изменить. Подробнее смотрите раздел УДАЛЕННЫЙ ДОСТУП.

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта НАСТРОЙКИ АВТООТВЕТЧИКА, кнопка ВЫБОР – подтверждение.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта ДИСТ. ПАРОЛЬ, нажмите кнопку ВЫБОР.
3. На дисплее отобразится текущий пароль. Введите новый пароль, нажмите кнопку ОК.



Сброс настроек автоответчика

Данная функция позволяет восстановить заводские настройки автоответчика.

1. Нажмите кнопку АВТ в режиме ожидания.
2. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта НАСТРОЙКИ АВТООТВЕТЧИКА, кнопка ВЫБОР – подтверждение.
3. Используйте кнопки ВВЕРХ/ВНИЗ для выбора пункта ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ, нажмите кнопку ВЫБОР.
4. Введите PIN-код (0000 по умолчанию), далее нажмите кнопку СБРОС. Если Вы ввели верный PIN-код, автоответчик вернется к заводским настройкам, в противном случае раздастся предупреждающий сигнал и сохранятся старые настройки. После сброса настроек телефон вернется в режим ожидания.

День недели записанных сообщений

До начала воспроизведения записанных сообщений объявляется день недели получения сообщения.


В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  до воспроизведения текущей настройки. Используйте кнопку  для установки нужного значения, кнопку  для подтверждения ввода. Каждый раз при нажатии кнопки  начинается воспроизведение соответствующего дня недели.

ПРИМЕЧАНИЕ

- День недели нужно устанавливать заново после извлечения батареи или отключения адаптера питания.

Удаленный доступ

Для работы с телефоном вы можете использовать функцию удаленного доступа. Для этого необходимо ввести четырехзначный цифровой код (0000 по умолчанию):







1. Наберите ваш номер телефона на любом телефоне с тональным набором.
2. Когда начнется воспроизведение приветствия, нажмите кнопку  для входа в режим удаленного доступа.
Далее введите пароль.
3. После распознавания пароля система воспроизведет список команд.






ПРИМЕЧАНИЕ

- При неправильном введенном пароле автоответчик попросит ввести пароль снова. Если неправильный пароль введен 3 раза, линия разведнется.

АВТООТВЕТЧИК

Команды удаленного доступа

1 	Вход в главное меню
2 	Прослушивание сообщений
3 	Прослушивание старых сообщений
0 	Удалить все сообщения
5 	Включить/выключить автоответчик
6 	Запись Приветствия 1/Приветствия 2 (в зависимости от настроек)

При прослушивании сообщений нажмите кнопку  для повторного воспроизведения текущего сообщения, кнопку  – для остановки воспроизведения,  – для удаления текущего сообщения. Если вы записываете приветствие при помощи удаленного доступа, после записи приветствия нажмите кнопку  или  для завершения. Система начнет воспроизведение записанного Приветствия.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Рекомендуется остановить воспроизведение сообщения до того, как вы разорвете соединение.

Удаленное включение автоответчика

Выключенный автоответчик можно дистанционно включить, позвонив на него и дождавшись 15-го гудка. Автоответчик сработает и начнет воспроизводить Приветствие. Используйте функции удаленного доступа для управления автоответчиком.

ПРОЧЕЕ

Технические характеристики

Модель		BKD-831R RU	BKD-833R RU
Стандарт		DECT, GAP	
Диапазон частот		1,88-1,9 ГГц	
Дисплей		ЖК-дисплей с подсветкой	
Условия эксплуатации и хранения	Рабочая температура	От +5°C до +40°C	
	Температура хранения	От -40°C до +55°C	
	Температура транспортировки	От -40°C до +55°C	
	Требования к влажности, %		
	эксплуатация	От 20 до 80% (нет конденсата)	
	хранение и транспортировка	От 10 до 90% (нет конденсата)	
Адаптер	Входные характеристики		
	Напряжение	~ 100-240 В	
	Частота	50/60 Гц	
	Ток	150 мА	
	Выходные характеристики		
	Напряжение	7,5 В	
	Ток	500 мА	
Источник питания трубки		3x1,2 В, 600 мАч	1x3,6 В, 400 мАч
Тип аккумулятора		Ni-MH (AAA)	Ni-MH (собственный тип)
Класс защиты от поражения электрическим током	II		
Размеры и вес	Телефонная трубка	126x46x24 мм	133x46x19,5 мм
		80 г	88 г
	База	124,4x114x78 мм	
		197 г	
Время работы	в режиме ожидания	120 ч	140 ч
	в режиме разговора	7 ч	7 ч

Срок службы аккумулятора может сократиться в условиях низкой температуры.

- Мы изучаем новые технологии и постоянно улучшаем качество нашей продукции. Технические характеристики, конструкция и комплектация могут быть изменены без предварительного уведомления.

Полезные примечания

- При возникновении неисправности отсоедините аппарат от телефонной линии и подключите заведомо исправный аппарат.
- Если этот исправный аппарат работает правильно, не включайте вновь ваш аппарат до устранения неисправности.
- Если заведомо исправный аппарат не работает должным образом, обратитесь в телефонную компанию.

ПРОЧЕЕ

Поиск неисправностей

Пожалуйста, проверьте возможные причины неисправности, прежде чем обращаться в сервис-центр.

Трубка не включается	<ol style="list-style-type: none">1. Аккумуляторные батарейки разрядились.2. Аккумуляторные батарейки повреждены.	<ol style="list-style-type: none">1. Зарядите аккумуляторные батарейки.2. Замените аккумуляторные батарейки.
Не удается зарегистрировать новую трубку на базе	<ol style="list-style-type: none">1. Возможно, на базе уже зарегистрированы 4 трубки.	<ol style="list-style-type: none">1. Отмените регистрацию одной или нескольких трубок.
Трубка не подходит к базе	<ol style="list-style-type: none">1. База не подключена к питанию.2. Трубка не зарегистрирована на базе.	<ol style="list-style-type: none">1. Подключите питание базы.2. Зарегистрируйте трубку на базе.
Нет гудка	<ol style="list-style-type: none">1. Неадекватное подключение телефонного провода.	<ol style="list-style-type: none">1. Установите надежное соединение.
Номер не набирается	<ol style="list-style-type: none">1. Выбран тоновый режим набора, который не поддерживает ваша АТС.	<ol style="list-style-type: none">1. Включите импульсный режим набора.
Звуковой сигнал во время разговора	<ol style="list-style-type: none">1. Аккумуляторные батарейки практически разрядились.	<ol style="list-style-type: none">1. Зарядите аккумуляторные батарейки.
Шум	<ol style="list-style-type: none">1. Трубка находится далеко от базы.	<ol style="list-style-type: none">1. Переместитесь ближе к базе.2. Смените базу на ближайшую, если возможно.
Телефон не звонит во время приема звонка	<ol style="list-style-type: none">1. Звук отключен.	<ol style="list-style-type: none">1. Увеличьте уровень громкости.
Телефон не отвечает на нажатие кнопок, но принимает звонки	<ol style="list-style-type: none">1. Клавиатура заблокирована.	<ol style="list-style-type: none">1. Разблокируйте клавиатуру.
Набор введенного номера не происходит	<ol style="list-style-type: none">1. Включена функция запрета номеров.	<ol style="list-style-type: none">1. Отключите функцию запрета при необходимости.
Телефон работает некорректно с некоторыми сервисами	<ol style="list-style-type: none">1. Неправильно установлены настройки функции FLASH.	<ol style="list-style-type: none">1. Настройте функцию FLASH.
Аккумуляторные батарейки не заряжаются	<ol style="list-style-type: none">1. Контакты трубки или базы загрязнены.2. Срок службы аккумуляторных батареек истек.	<ol style="list-style-type: none">1. Почистите контакты.2. Замените аккумуляторные батарейки.
Неверное выполнение функций трубки или базы, ошибки в отображении данных	<ol style="list-style-type: none">1. Скачет напряжение сети.	<ol style="list-style-type: none">1. Сбросьте настройки трубки или базы.
Отсутствует звук при прослушивании сообщений, записанных на автоответчик	<ol style="list-style-type: none">1. Установлен минимальный уровень громкости.	<ol style="list-style-type: none">1. Отрегулируйте уровень громкости.
Автоответчик всегда воспроизводит Приветствие 2 Входящие сообщения записаны не полностью.	<ol style="list-style-type: none">1. Память заполнена.	<ol style="list-style-type: none">1. Освободите память, удалив сообщения.

Сервисное обслуживание

Компания BBK Electronics LTD. выражает вам огромную признательность за ваш выбор. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае если ваше изделие марки BBK будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных Сервисных Центров (далее - УЦЛ). С полным списком УЦЛ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.bbk.ru, а также позвонив по номеру бесплатного телефона Единого информационного центра BBK Electronics LTD. (номера телефонов соответствующих стран напечатаны на обложке инструкции). В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией BBK Electronics LTD., просим вас обращаться в письменном виде по адресу: Россия, 125315, г. Москва, а/я 33, либо по электронной почте service@bbk.ru.

Условия Гарантийных обязательств BBK ELECTRONICS LTD.

1. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD., предоставляемые УЦЛ BBK Electronics LTD., распространяются только на модели, предназначенные BBK Electronics LTD. для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
2. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства BBK Electronics LTD. не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
3. BBK Electronics LTD. устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, лет со дня покупки	Гарантийный срок, месяцев со дня покупки
Сетевой HD-плеер, HD-медиаплеер	2	12
ЖК-телевизор; Портативный ЖК-телевизор	5	12
ЖК-телевизор со встроенным DVD-плеером, светодиодной подсветкой	5	12
Портативный ЖК-телевизор со встроенным DVD-плеером	5	12
ЖК-монитор	5	12
Цифровая фотокамера	3	12
Цифровая фоторамка	3	12
Геймпад	1	6
Караоке DVD-плеер; DVD-плеер Высокого Разрешения	3	12
Домашний DVD-театр; Blu-ray плеер Высокого Разрешения DVD-ресивер	3	12
Портативный DVD-плеер	3	12
DVD-, DVD/VHS-, DVD/HDD-рекордер	3	12
MP3, MP4 flash-плеер; Мультимедиа GPS навигатор	2	12
Активная акустическая система 2.0 CH	3	12
Акустическая система 5.1CH для домашнего кинотеатра	3	12
Акустическая система 7.1CH для домашнего кинотеатра	3	12
Компьютерная акустика 2.1CH; Компьютерная акустика 5.1CH	3	12
Система громкоговорителей для домашнего кинотеатра	3	12
Звуковая панель	3	12
Активный сабвуфер для домашнего кинотеатра, цифровой телевизионный ресивер	3	12
Пассивный сабвуфер для домашнего кинотеатра	3	12
DVD-ресивер	3	12
Проводной телефон	2	6
DECT-телефон	2	12
Мобильный телефон	2	12
Наушники; Музыкальные наушники	1	4
Наушники объемного звучания 5.1CH	1	6
Bluetooth-гарнитура	2	12
Стереогарнитура Bluetooth; Адаптер Bluetooth для наушников	2	12
RF-модулятор	1	4
HDMI-коммутатор	2	12
Универсальный динамический микрофон	1	4
Беспроводная микрофонная система	2	12
Универсальный пульт дистанционного управления	1	6
Аккумуляторные батареи для мобильных телефонов	1	4
Аккумуляторные батареи для портативных DVD-, flash-плееров	1	4
Аксессуары для мобильных телефонов	1	4
Пульты дистанционного управления	1	6
CD-магнитола	2	12
Микроволновая печь, домашняя хлебопечь	3	12
DVD-плеер, в т.ч. MKV, высокого разрешения (стационарные и портативные)	3	12

ПРОЧЕЕ

4. Гарантийные обязательства BVK Electronics LTD. не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия. Для всех видов изделий:
 - Соединительные кабели, антенны и переходники для них, носители информации различных типов (аудио-, видеодиски, диски с программным обеспечением и драйверами, карты памяти), элементы питания.
 - Чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действий третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.
 - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной BVK Electronics LTD. ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания, носителей информации различных типов или нестандартных (нетиповых) форматов информации.
 - Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного оборудования, рекомендованного BVK Electronics LTD. к применению с данным товаром. BVK Electronics LTD. не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании BVK Electronics LTD. совместно с изделиями других производителей.
 - Если недостаток товара проявляется в случае неудовлетворительной работы сетей связи, теле- или радиовещания, вследствие недостаточной емкости или пропускной способности сети, мощности радиосигнала, эксплуатации товара в зоне со сложной помеховой ситуацией, на границе или вне зоны устойчивого приема радиосигнала сети связи, теле- или радиовещания, в том числе из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.
6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УСЦ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:
 - Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к нему, не входит в объем гарантийных обязательств BVK Electronics LTD. и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
 - Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка приводов для считывания информации с носителей различных типов, чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производятся на платной основе.
7. BVK Electronics LTD. не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.
8. Ни при каких обстоятельствах BVK Electronics LTD. не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия или информации, хранящейся в нем или на сменном носителе, используемом совместно с данным изделием.
9. BVK Electronics LTD. гарантирует корректную работу изделия только с теми форматами (версиями) носителей и данных, которые прямо указаны в инструкции пользователя для данного изделия. BVK Electronics LTD. не гарантирует возможность работы изделия с форматами (версиями) носителей и данных, которые могут появиться в будущем. BVK Electronics LTD. не гарантирует возможность полноценной работы изделия с носителями информации, запись или изготовление которых была осуществлена не в заводских условиях или с нарушениями технологии, или на устройствах других производителей аудио-, видеотехники, или с нарушением действующего законодательства в области охраны авторских и смежных прав, защиты информации и других законных прав собственников, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:

ПРОЧЕЕ

- использование носителей плохого качества может приводить к невозможности выполнения записи или воспроизведения, к потере записанных или отредактированных материалов или к повреждению изделия;
- при использовании многослойных носителей информации может наблюдаться кратковременное искажение изображения и звука при переключении между слоями;
- воспроизведение записываемых и перезаписываемых носителей в некоторых случаях может оказаться невозможным из-за условий выполнения их записи.
- диск, записанный на другом устройстве, сессия записи которого не была закрыта, не может воспроизводиться или использоваться для записи или редактирования при помощи данного изделия.
- диск, записанный при помощи данного изделия (если оно имеет такую функцию), может не воспроизводиться на другом устройстве.

Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный BBK Electronics LTD. для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдения потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный BBK Electronics LTD.
2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделий и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.
3. BBK Electronics LTD. не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством.

Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сэкономить природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.



- 1 Первые две буквы – соответствие товарной группе (DECT-телефон – DP)
- 2 Первые две цифры – год производства
- 3 Вторые две цифры – неделя производства
- 4 Последние цифры – порядковый номер изделия

ВНИМАНИЕ! Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.

Единый информационный центр BVK Electronics обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании в России, странах СНГ и Балтии. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании на территории России, стран СНГ и Балтии. Есть вопросы? Звоните – мы поможем!

Единый информационный центр BVK Electronics (бесплатные звонки со стационарных телефонов):

Беларусь – 8 (820) 007-311-11

Казахстан – 8 (800) 080-45-67

Молдова – 0 (800) 61-007

Россия – 8 (800) 200-400-8 (бесплатные звонки со стационарных и мобильных телефонов); Москва – 8 (495) 739-43-54

Украина – 8 (800) 304-222-0

Время работы единого информационного центра:

Пн-Пт с 9 до 18:30 (по московскому времени).

Сб-Вс – выходные дни. В дни государственных праздников информационный центр не работает.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, в том числе копирование, тиражирование и распространение, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст. 150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

1. Изготовитель товара – BVK ELECTRONICS LTD. (БИ-БИ-КЕЙ ЭЛЕКТРОНИКС ЛИМИТЕД), Китай, Гонконг, Каулун, ул. Чхан Ю, 11, Стерлинг центр, 11, 8-й этаж.
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества, – ООО «Сервисный центр BVK», 109202, Москва, шоссе Фрезер, д. 17А, стр. 1А.
3. Импортёры товара – ООО «ББК-Сервис», 125057, Москва, Ленинградский проспект, д. 57; ООО «Чевенгур» 143420, Московская область, Красногорский р-н, п/о Архангельское, территория – Федеральное государственное унитарное предприятие «Строительное объединение» Управления делами Президента Российской Федерации (ФГУП СО УД ПРФ), административное здание, помещ. №2.